Renolux

SPIRIT



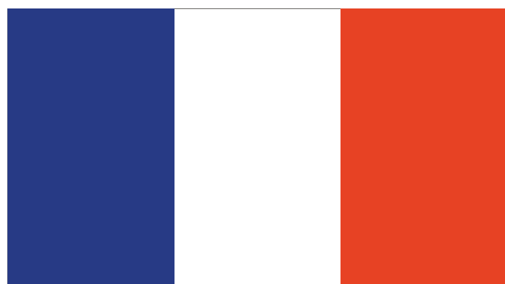


 FR Mode d'emploi 1- 4

 EN Instruction book 5 - 8

 D Anleitung 9 - 12

V6481



IMPORTANT ! A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE

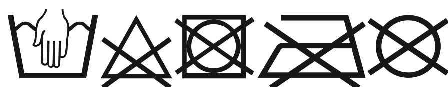
Conforme aux exigences de sécurité (EN12790 - 2009)
Si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant pourrait en être affectée.

AVERTISSEMENTS:
"Ne pas utiliser le transat dès lors que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
"Le transat n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil
Ne jamais laisser l'enfant dans le transat sans surveillance.
Toujours utiliser le système de retenue (harnais).

Il est dangereux d'utiliser le transat sur une surface en hauteur : par exemple une table)
Ne jamais utiliser l'arche de jeu pour porter le transat.
- Utilisable de la naissance à 9kg.
- Vérifier régulièrement l'état des poignées de portage et du harnais.
- Le transat ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit approprié.
- Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants
- Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

Conseils d'entretien

Laver les parties textiles à la main avec une éponge et de l'eau savonneuse.



INCLINAISON du DOSSIER

Pour incliner le dossier, relever la commande d'inclinaison située à l'arrière et en haut du dossier . (1)

Régler le dossier à la position souhaitée (2 ,3 & 4)



(1)



(2)



(3)



(4)

DEPLIAGE DU TRANSAT

Lever le dossier jusqu'au "CLIC" temoin d'un bon verrouillage en position d'utilisation.





POSITION TRANSAT/BALANCELLE

Utiliser le transat en position fixe ou balancelle en basculant le pied arrière dans la position correspondant à l'utilisation souhaitée.



Position fixe



Position balancelle

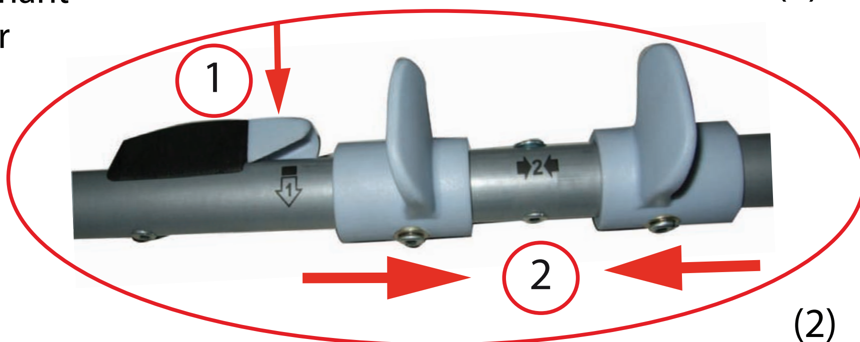
PLIAGE DU TRANSAT

Placer le dossier en position allongée et le pied arrière en position "balancelle" (1)

Appuyé sur le bouton n°1
puis en maintenant appuyé celui-ci, faire coulisser simultanément les 2 commandes de verrouillage n°2 (image 2) en les rapprochant l'une de l'autre et abaisser le dossier pour engager le pliage (3)



(1)



(2)



(3)

INSTALLATION de l'ARCHE - JOUETS

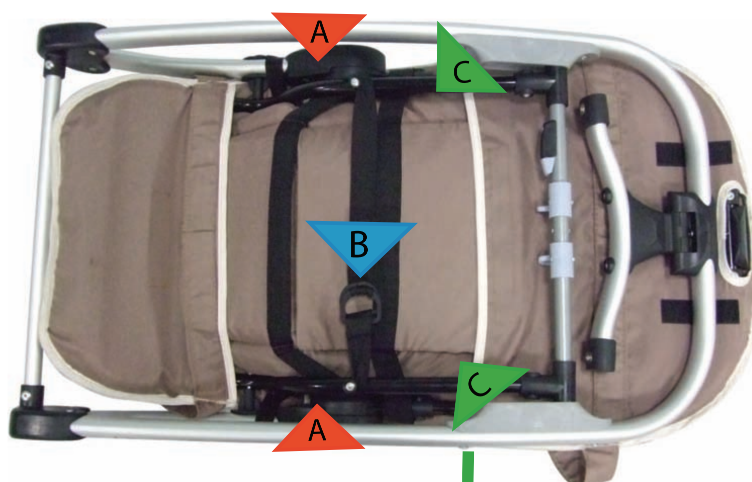

(1)

Saisir les extrémités de l'arche et la clipper dans les trous situés sur le tube du dossier (1).

Régler suivant l'inclinaison désirée.


(2)

DEMONTAGE DE LA HOUSSE





1. Libérer les 2 petites sangles **(A)** situées de parts et d'autre de la base du dossier.

2. Désolidariser les sangles **(B)**

3. Détacher les 2 boutons pression situés sur l'intérieur de la housse. **(C)**

4. Placer le transat en position assise

5. Enlever la housse en commençant par le bas.

Pour remettre la housse faite l'opération inverse.

GARANTIE

La société RENOLUX FRANCE INDUSTRIE garantit ce transat pendant 2 ans à dater de son achat. Toute utilisation non conforme à la notice explicative et entraînant une détérioration de l'article ne saurait engager les responsabilités de la société Renolux. Pour toute réclamation, retourner ce bon de garantie au magasin accompagné de son ticket de caisse.

RENOLUX FRANCE INDUSTRIE
ZI - Montbertrand - 38230 CHARVIEU
FRANCE





IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

This product complies with the safety standards (EN12790 - 2009)

WARNING :
- Do not use the reclined cradle once the child can sit unaided.
- The reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping
- Never leave the child unattended .
- Always use the restraint system (harness).
- It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.
- Do not use the toy bar to carry the reclined cradle
- For infants from birth to 9kgs.
- Regularly check the condition of carry handles and harness.
- the reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

CARE

- Wash the fabric parts by hand with sponge and soapy water.



RECLINING the BACKREST

To recline the backrest, lift the recline control at the top of the backrest(1). Adjust the backrest to the desired position (2, 3 & 4).



(1)



(2)



(3)



(4)

UNFOLDING THE CRADLE

Lift up the backrest until you hear the "click" indicating that it is correctly locked and ready for use.





CRADLE/ROCKER POSITION

Use the cradle in a fixed position or convert it to a rocker by moving the back leg into the position for the desired use.



FIXED POSITION



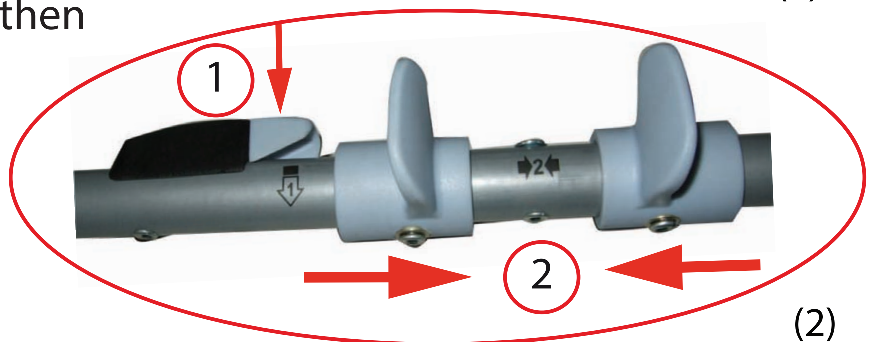
BOUNCER POSITION

FOLDING the CRADLE

Place the backrest in a reclining position and move the back leg to "rocker" position (1).
While holding down button no. (1) ,slide both no. (2) lock controls toward each other at the same time (Image 2), then lower the backrest (3).



(1)



(2)



(3)

INSTALLING the TOY ARCH

Take hold of the ends of the arch and insert them into the holes in the frame of the backrest (1).
Set to the desired angle.



(1)



(2)

REMOVING the COVER

1. Release the 2 small straps (A) on either side of the base of the seat.
2. Disconnect the straps (B).
3. Detach the 2 press studs inside the cover (C).
4. Place the cradle in an upright position.
5. Remove the cover, starting at the foot end.

To put the cover back on, repeat the process in reverse.



GUARANTEE

RENOLUX FRANCE INDUSTRIE guarantees this cradle for 2 years from purchase date. The Renolux Company is not responsible for any damage resulting from use other than that which is described in the manufacturer's instructions.
All complaints should be referred to the store where purchased along with this warranty and original sales slip

RENOLUX FRANCE INDUSTRIE
ZI - Montbertrand
38230 CHARVIEU FRANCE



WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAH-REN

Entspricht den Sicherheitsanforderungen (EN 12790 - 2009)
Wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, könnte die Sicherheit Ihres Kin-des gefährdet sein.

ACHTUNG:
- Benutzen Sie die Wippe nicht weiter, sobald Ihr Kind alleine auf-recht sitzen kann.
- Die Wippe ist nicht für längere Schlafzeiten geeignet.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals ohne Aufsicht in der Wippe.
- Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem.
- Es ist gefährlich, die Wippe auf eine erhöhte Fläche wie z.B. einen Tisch zu stellen
- Tragen Sie die Wippe niemals am Spielbogen
- Ab Geburt bis 9 kg
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Tragegriffe und des Si-cherheitsgurtes.
- Die Wippe ersetzt keine Wiege oder Bett. Wenn das Kind schlafen will, legen Sie es in eine Wiege oder ein geeignetes Bett.
- Nutzen Sie die Wippe nicht, wenn Teile zerbrochen sind oder feh-len.
- Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die vom Hersteller empfohlenen.

Reinigungshinweis
Waschen Sie die Textilien mit der Hand und einem Schwamm mit Seifen-wasser.



VERSTELLEN DER RÜCKENLEHNE

Um die Rückenlehne zu verstellen, heben Sie den Griff an der Rückseite der Lehne oben an. (1)

Stellen Sie die Rückenlehne in die ge-wünschte Position (2 & 3).



(1)



(2)



(3)



(4)

AUFSTELLEN DER WIPPE

Bringen Sie die Rückenlehne in die Sitzpo-sition (1).

Schieben Sie gleichzeitig die beiden Siche-rungsgriffe zusammen und heben Sie die Rückenlehne, bis Sie ein „Klick“ hören. Jetzt befindet sich die Wippe in einer si-cheren Position zur Benutzung (2).





POSITION WIPPE/SCHAUKEL

Benutzen Sie die Wippe mit Fixposition oder als Schaukel, indem Sie die Stütze nach in-nen oder außen klappen entsprechend der gewünschten Position.



Fixposition



Schaukelposition

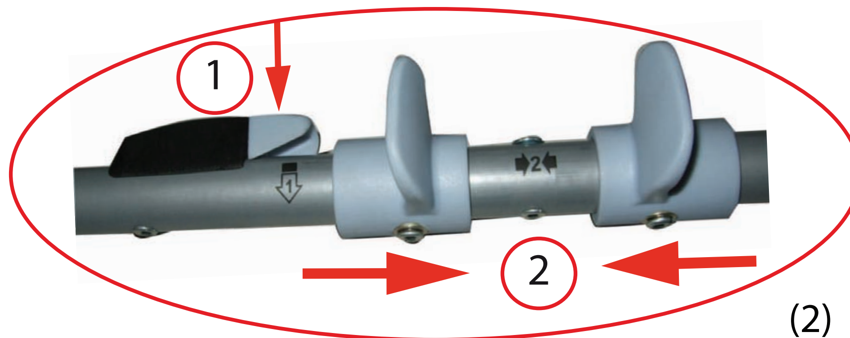
ZUSAMMENLEGEN DER WIPPE

Bringen Sie das Rückenteil in die Liegeposi-tion und die Stütze nach innen in die Schau-kelposition (1).

Schieben Sie gleichzeitig die beiden Siche-rungsgriffe zusammen (2) und senken Sie das Rückenteil, um die Wippe zusammenzu-legen (3).



(1)



(2)



(3)

ANBRINGEN DES SPIELBOGENS

Halten Sie die beiden äußeren Enden des Bogens und stecken Sie sie in die Löcher an den Seitenstangen des Rückenteils (1).
Stellen Sie anschließend die gewünschte Höhe ein.



(1)

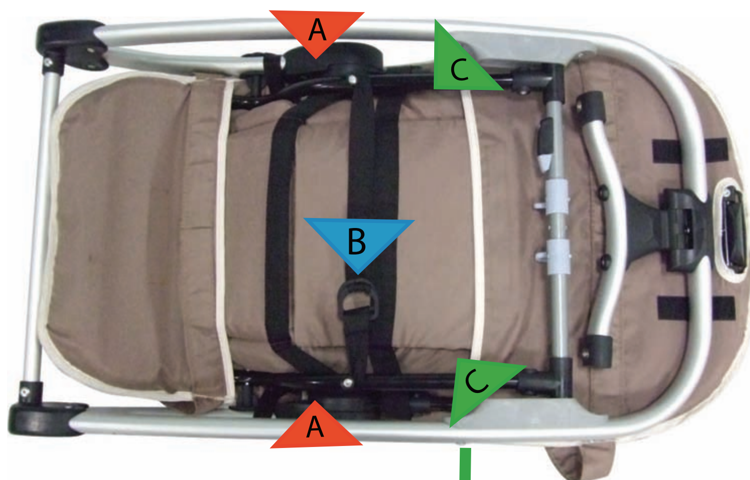


(2)

ABNEHMEN DES BEZUGES

1. Lösen Sie die zwei kleinen Gurte (A) an beiden Seiten der Unterseite.
2. Öffnen Sie den Gurt (B).
3. Öffnen Sie die beiden Druckknöpfe am Bezug (C).
4. Bringen Sie die Wippe in Sitzposition.
5. Nehmen Sie den Bezug ab und begin-nen Sie mit dem unteren Teil (Fußteil).

Um den Bezug wieder aufzuziehen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.





GARANTIE

Die Firma Renolux France Industrie übernimmt für 2 Jahre ab Kaufdatum die Garantie. Jeder Gebrauch, der nicht gemäß der Beschreibung erfolgt und zu einer Verschlechterung des Produktes beiträgt, liegt nicht in der Verantwortung der Gesellschaft Renolux. Für eine Reklamationen im Ge-schäft legen Sie den Garantieschein mit dem Kassenbon vor.